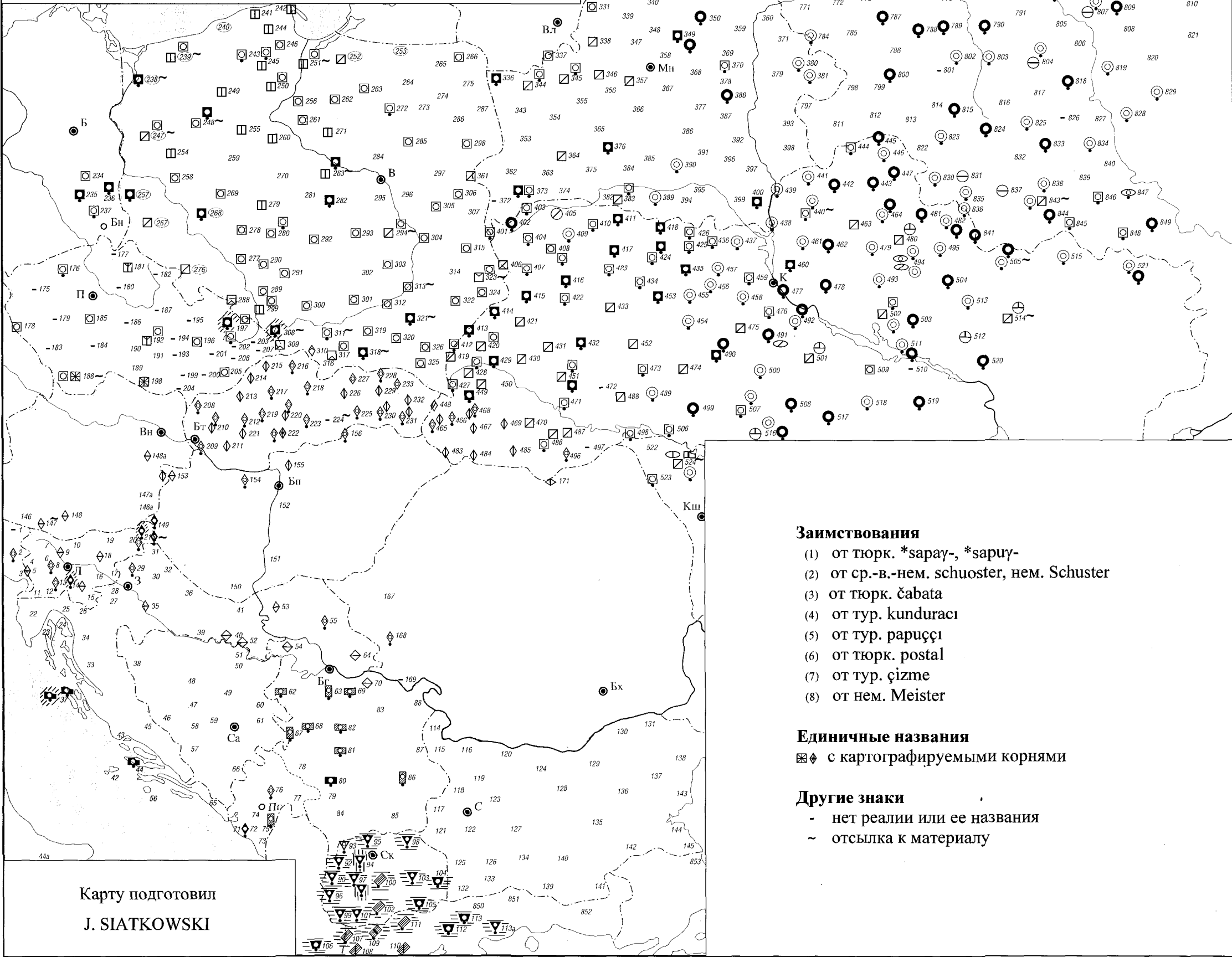


SI 2018° 'ЖЕНА САПОЖНИКА'

слн. *čevljarjeva žena*, с. *обућарева жена*, х. *postolareva žena*, м. *жена на чевларот*, бг. *жена на обушар*, ч. *ševcova žena*, слц. *obuvnikova žena*, *šustrova žena*, вл. *šewcowa (żona)*, нл. *šejcowa (zeńska)*, п. *szewcowa*, *żona szewca*, бр. *жонка шаўца*, *шаўчыха*, ук. *шевчиха*, р. *жена сапожника*

- šv-ъ-ък-а
- šv-ъc-ул-ј-а
- šv-ъ-ин-а
- šv-ъ-ин-ък-а
- šv-ъ-и-а
- šv-ъc-ов-А, šv-ъc-ов-А О > е
- šv-ъc-ов-А < šv-ъc-ов-А > žen-a < žen-ък-а, kob-ēt-a, orb-a, bab-a > О > е
- žen-a < žen-ък-а, žen-ъsk-а, bab-a > šv-ъc-а < šv-ъc-а >
- bab-a отъ šv-ъc-а, отъ šv-ъc-а orb-a
- ob-рпн-ъ-ар-ј-ев-А žen-a
- ob-u-t-ј-ар-ј-ев-А žen-a
- ob-u-t-ј-ар-ј-у žen-a
- čexl-ар-ък-а
- žen-a на čexl-ар-ъ < mu >
- žen-a на čexl-ар-ин-ъ
- (sapož)-ън-и-а (1)
- (sapož)-ън-и-ък-а (1)
- (sapož)-ън-и-а (1)
- (sapož)-ън-и-к-ов-А (1)
- (sapož)-ън-и-к-ов-А žen-a < žen-ък-а, bab-a, druž-in-a > (1)
- žen-a < žen-ък-а, bab-a, (χοζ)ја-ј-ък-а, druž-in-a > (sapož)-ън-и-к-а (1)
- ◇ (šust)-ар-и-а, (šuster)-и-а (2)
- ◇ (šuster)-ък-а (2)
- ◇ (šustr)-ул-ј-а (2)
- ◇ (šustr)-и-а (2)
- ◇ (šustr)-ов-А (2)
- ◇ (šuster)-ов-А < (šušt)-ар-ј-ев-А > žen-a, (šustr)-ов-А žen-ък-а, (šošt)-ар-ов-А bab-a (2)

- ◇ žen-a (šuster)-a < (šošt)-ар-ј-а > (2)
- ◇ žen-a отъ (šustr)-a < (šušt)-ар-ј-а > (2)
- (čobot)-ар-и-а (3)
- (čobot)-ар-ък-а (3)
- (čobot)-ар-ј-ев-А (3)
- (čobot)-ар-ј-ев-А žen-ък-а (3)
- (čobot)-ар-ј-а žen-a (3)
- ▽ (kunduraži)-ј-ев-А žen-a (4)
- ▽ žen-a на (kunduraži)-ј-а (4)
- ▽ žen-a отъ (kunduraži)-ј-а (4)
- ▽ žen-a на (paruči)-ј-а < mu > (5)
- (postol)-ј-ар-ък-а (6)
- žen-a (postol)-ј-ар-ј-а (6)
- ◇ žen-a отъ (postol)-ј-ар-ј-а (6)
- ◇ (čižm)-ар-ък-а (7)
- ◇ (majstor)-и-а (8)



- Займствования**
- (1) от тюрк. *sapaу-, *sapу-
 - (2) от ср.-в.-нем. *schuoster*, нем. *Schuster*
 - (3) от тюрк. *čabata*
 - (4) от тур. *kunduracı*
 - (5) от тур. *paruççı*
 - (6) от тюрк. *postal*
 - (7) от тур. *çizme*
 - (8) от нем. *Meister*
- Единичные названия**
- с картографируемыми корнями
- Другие знаки**
- нет реалии или ее названия
 - ~ отсылка к материалу

Карту подготовил
J. SIATKOWSKI